

## **EUROPÄISCHE UNION**

## DAS EUROPÄISCHE PARLAMENT

**DER RAT** 

Brüssel, den 3. November 2021

(OR. en)

2018/0168 (COD) PE-CONS 60/21

COR 1

EF 217 ECOFIN 654 SURE 28 CODEC 993

## GESETZGEBUNGSAKTE UND ANDERE RECHTSINSTRUMENTE

Betr.: RICHTLINIE DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES zur

Änderung der Richtlinie 2009/103/EG über die Kraftfahrzeug-Haftpflichtversicherung und die Kontrolle der entsprechenden

Versicherungspflicht

PE-CONS 60/21 COR 1 AMM/cw ECOMP.1.B **DE** 

## Seite 21, Erwägungsgrund 34

Anstatt:

"(34) Um sicherzustellen, dass Ansprüche reibungslos abgewickelt werden, wenn nach nationalem Recht ein Unfallbericht erforderlich ist, und dass das Recht des Geschädigten auf Erhalt einer Kopie des Unfallberichts von den zuständigen Behörden gewahrt wird, ist es wichtig, dass der Geschädigte rasch auf diesen Bericht zugreifen kann."

muss es heißen:

"(34) Um sicherzustellen, dass Ansprüche reibungslos abgewickelt werden, wenn nach nationalem Recht ein Unfallbericht erforderlich <u>ist, welches das</u> Recht des Geschädigten auf Erhalt einer Kopie des Unfallberichts von den zuständigen <u>Behörden gewährt, ist</u> es wichtig, dass der <u>Geschädigte zeitnah auf</u> diesen Bericht zugreifen kann."

Seite 45, Artikel 1 Nummer 14, neuer Artikel 15a Absatz 1 Unterabsatz 1 Buchstabe b

Anstatt:

"b) der Versicherer des Anhängers nach dem anwendbaren nationalen Recht verpflichtet oder berechtigt ist, Schadensersatz zu leisten."

muss es heißen:

,b) das anwendbare nationale Recht vorsieht, dass der Versicherer des Anhängers Schadenersatz leistet."

PE-CONS 60/21 COR 1 AMM/cw 1